

Telegraful

Organ național-bisericesc



(Of.)

Onor. «Asociațiunea»

Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marți și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Preoțimea în viața politică

În timpul din urmă s'a pornit, prin organele de publicitate, o discuție amolă și destul de pasionată asupra chestiunii, dacă e bine sau nu, ca preoțimea noastră să participe efectiv la viața politică a statului. Unii dintre îndrumătorii plăpândei noastre opinii publice au abordat chestiunea alcătuirii unui partid clerical, care să se arunce în balanța cântarului politic cu toată greutatea oficială și numerică; iar alții de sigur, sub impresia unor aspecte repulsive ale practicei politice din prezent, au ajuns la concluzia, că preoțimea, în interesul ei, ar fi bine să se întoarcă îndărăt la coarnele plugului profesional, adică la foile îngălbenite ale molitelnicului. Sau mai pe românește: Preoțimea să-și caute de treabă și să nu se amestece în ciorba politică.

Nu putem admite nici una din aceste concluzii. În regatul României cu patrusprezece milioane — din 18 — cetățenii ortodocși, în care biserica ortodoxă este prin constituție recunoscută, ca *dominantă*; în care istoria bisericească este într-o strânsă legătură congenitală cu istoria culturală și politică a țării; în România formarea unui partid po-

litic clerical ortodox, este o curată aberație. Ar însemna să ne eliminăm noi înșine din cadrele vieții de stat și în mod conștient să pregătim înșine separarea bisericii de stat, pe care nici unul n'o dorim.

Dacă tendința unora de a înregimenta preoțimea ortodoxă într'un partid politic cu caracter clerical constituie în sine o aberație, apoi părerea acelor care sfătuiesc preoțimea a-și căuta de molitelnic și în consecință a renunța la exercitarea drepturilor sale cetățenești, dacă n'ar fi naivă, ar fi deadreptul jignitoare. Preoții sânt în primul loc cetățeni, și constituția garantează tuturor cetățenilor libertatea de conștiință și liberul exercițiu al drepturilor cetățenești. În regatul României cu peste 80% locuitori țărani agricultori, preoțimea constituie garda luminată, pătura cultă. Preotul este conducătorul firesc și imediat al poporului încredințat păstorului și el este dator să privegheze ziua și noaptea asupra destinelor și să îndrumeze acțiunea enoriașilor săi în toate direcțiile și prin toate peripețiile vieții. Păstorul cel bun își pune sufletul pentru mântuirea turmei sale și oile ascultă glasul păstorului și merg după dânsul. De aceea poporul agrăește pe preot cu frumosul și sugestivul nume de

«Părinte», iar părintele, care este bun și drept, trebuie să fie alătura de fiii săi, cu sfatul și cu pilda, între toate împrejurările vieții. În întunerecul satelor noastre preotul duce prin sufletul său, lumina Evangheliei. Lumina aprinsă nu se pune sub obroc, ci se așează în sfeșnic, ca să lumineze tuturor. Faptele preotului sânt arătări luminoase pentru îndrumarea credincioșilor pe cărările drepte, cinstitute și mântuitoare. Preotul stă în slujba lui Hristos, care a propovedit iubirea, pacea și bunăînțelegere între oameni. Preotul prin chemarea lui este un simbol al dragostei între frați. Preotul nu se poate împărți; *preotul nu poate fi al unui partid, fiindcă el este al tuturor. Preotul nu poate fi omul de încredere al unui singur partid, fiindcă el trebuie să întru-nească încrederea tuturor.* Preotul deci nu se poate coborâ în vâltoarea luptelor politice de partid, adeseori foarte pătimase și murdare, fără a nu aduce o știrbire autorității sale și o diminuare a prestigiului bisericii.

«De altă parte țin să accentuez, că n'aș dori să văd pe slujitorii altarelor noastre coborâți în vâltoarea pătimășelor lupte ale politicianismului vânător după interese și ucigător de caractere. Am vrea să-i vedem producând

dovada caracterelor sigure de sine, cari pot face politică păstrându-și întreg devotamentul față de idealurile morale, cărora se închină. Am vrea să-i vedem în sfatul țării și în mijlocul poporului, pășind ca oameni imparțiali și ridicați peste luptele de clase și partide, ca prin acțiunea lor împăciuitoare, biserica să câștige prestigiul unei împărății armonice între interese, care se încrucișează în societatea politică. Ca să poată sta pe acest pedestal moral, preotul, ca îndrumător al poporului în viața politică, trebuie să-și păstreze libertatea și independența.»

Poetul francez A. de Lamartine zice: «În fiecare parohie este un om, care este al tuturor, pentru că este părintele sufletesc al tuturor care este chemat ca martor, ca sfătuitor, ori ca reprezentant la toate artele cele mai solemne ale vieții; care ia pe om de la sânul mamei sale și nu l'părăsește decât la mormânt, care binecuvintează ori sfințește leagănul, nunta, patul morții și sicriul; un om pe care copilașii se obișnuiesc a-l iubi și a-l venera, la picioarele cărui creștinii merg să depună mărturiile lor cele mai intime; un om, care prin starea sa este mângâietorul tuturor nenorocirilor sufletului și ale trupului, care nefiind de nici o treaptă socială, aparține deopotrivă tuturor claselor: claselor de jos prin viața sa săracă și

*) Dr. Nicolae Bălan, fost profesor de teologie, — azi mitropolitul Ardealului, — în primul congres al preoțimii ortodoxe, ținut în Martie 1919.

FOIȘOARA

Împotriva propagandei sectante în comunele rurale

— Conferență religioasă —

Spre a preîntîmpina propaganda sectantă și bolșevică, — în fond aceeași, — trebuie să cunoaștem ideile după care se conduc aceste aberații ale dreptei judecăți.

Bolșevismul e numire nouă, creată de marele război, și își are originea în Rusia. Acest curent, pe care bolșevicii îl numesc socialism «desvoltat», are drept scop înlăturarea ordinii sociale, nimicirea capitalismului, exproprierea proprietăților și acumularea lor în mâinile statului comunist; cetățenii nu vor fi decât mașinile «marelui și fericitului stat», visat de acești evreo-comuniști.

Această ideologie care se cam modifică an de an prin votul internaționalelor 1, 2, 3, a pornit în adevăr de la «Uniunea mondială a evreilor» care își avea sediul, până la război, în Lemberg. Ținta ei este revoluționarea lumii pe orice cale și cu orice mijloace, — când apoi apa va fi destul de tulbure, are să se înființeze, pe mormanul ruinelor, noua stare de lucruri.

Atacul s'a dat pe cale *societă*, și pe cale *religioasă*.

Pentru a pregăti lumea spre a adera la noua doctrină, trebuie organizată presa în toată lumea.

Sume enorme de bani se varsă în acest scop. În congresele anuale la Lemberg și în alte orașe din lume, în ședințe secrete, se arată rezultatele marelui opere și se dau căi de urmat pe viitor. Războiul i-a apropiat biruința. Colosul rusesc se prăbușește, și pe ruinele lui se năpustesc «roșii»

spre a face practica sistemului comunist și întronarea noului Ierusalim. Rezultatul? Se vede: Statul rus ruinat, poporul săracit, biserica încătușată, spectacole demoralizatoare la ordinea zilei. S'a nărui viața casnică, industria și comerțul sânt nimicite, agricultura pe pat de moarte...

Setea de răzbunare nu s'a oprit aci. Prin propagandă plătită au încercat să incendieze: Franța, Anglia, Italia, Bulgaria, Grecia, și în toate țările să-și formeze nucleu aprovizionate cu scrieri comuniste.

Propaganda subversivă se face și pe cale religioasă: S'a văzut încă înainte de război, prin 1865—70, că spre a putea revoluționa lumea, nu e destul să lucrezi pe cale politică socială, ci ar fi bine dacă s'ar proceda între «plebe» pe cale religioasă, pregătind sufletele pentru «marea» zi. Astfel s'au luat în plan, pentru grosul plebei-inculte, *sectele* religioase:

bapțiștii, menonii, anabapțiștii și pocăiții noștri.

Pocăiții apar pe la 1865 în Banat, credința lor, cu privire la trinitate, e ca a noastră. Nu recunosc însă tradiția bisericească, ci numai sfânta scriptură; taine admit 4: botezul, cuminecătura, pocăința, căsătoria, dar și privitor la acestea sânt abateri și deosebiri între ei, după loc și scop. Nu recunosc păcatul strămoșesc. Botezul copiilor nu-l practică. Fiecare pocăit poate administra tainele și predică. Recunosc iadul și raiul. Ca principii morale admit: cele zece porunci. Nu admit ingeri, Sfânta Fecioară, crucea, icoane, moaște, biserică. Zi de sărbătoare e Sâmbăta, unii țin Dumineca. Sânt păcate și greșeli în concepția lor. Nu admit armata. E firesc că unii fricoși de armată, sau cu idei comuniste preconceptuate, oameni păcătoși, ca să scape de îndatoriri, au trecut la noua lege.

adeseori prin umilința nașterii; claselor înalte prin educație, știință și înălțimea sentimentelor, ce inspiră și recomandă o religie filantropică; un om în sfârșit, care știe toate, care are dreptul de a spune toate, și al cărui cuvânt cade de sus asupra inteligențelor și asupra inimilor, cu autoritatea unei misiuni dumnezeiești. Acest om e preotul!».

Un preot, care s'ar coborâ de pe acest înalt pedestal și s'ar amesteca în vâlmășala luptelor politice de partid, găsindu-se într'un moment față în față cu proprii săi fii sufletești, un astfel de preot ar face bine să plece din mijlocul enoriașilor, pe cari, din ziua aceea, nu i mai poate păstori cu autoritatea necesară. Din cele premerse rezultă, că preoția noastră are nu numai dreptul, dar și datorința sfântă, ca să participe la viața politică a statului, păstrându-și libertatea și independența; ear în acțiunile sale politice să se afirme, ca factor de armonizare și înfrățire a spiritelor, pentru propășirea țării și înălțarea bisericii. *Ventolin.*

Conferență preoțească

— Despărțământul „Târnava” al „Asociației clerului” —

Conștie de datorințele sale pastorale, preoția tractului Târnava, conform hotărârii din conferența de primăvară ținută în Diciosânmartin, s'a întrunit de nou, în conferență de de toamnă, în comuna Suplac, situată la marginea din sus a tractului, aproape de săcuime.

Cinstitori ai preoților și iubitori de biserică, suplicenii sânt tipurile patriarhale ale românilor credincioși vechilor tradiții religioase și păstrători ai obiceiurilor rămase din bătrâni.

De aceea orice întrunire de intelectuali, având caracter de conferențe culturale, sociale, numai atunci are cuvântul hotărâtor înaintea suplicenului, când în fruntea acelor conferențieri se află și preoți de ai bisericii lui.

Pornind din aceste constatări, ziua de 18 Noembrie a. c. a fost pentru supliceni zi de rară serbătoare religioasă culturală, de care nu s'au bucurat decât înainte de aceasta cu 17 ani, când veteranul și aproape octogenarul fiu al Șoimușului din

valea Târnavei mici, Prea cuv'osia Sa Părintele asesor consistorial Matei Voileanu, înconjurat de cler numărând la a sfârșit biserica de azi, ridicată în acel timp de criza financiară cu multe greutăți de acest popor credincios și iubitor de biserică.

Dornici de a asculta slujba religioasă, săvârșită de un sobor preoțesc, suplicenii în frunte cu parohul lor fratele Traian Popa au făcut pregătiri cu zor pentru întimpinarea cu cinste convenită a clerului.

Intrând în comună, apoi în biserică, se începe «Utenia», ear la ora 9^{1/2} liturgia. Se observă mare aglomerație de popor și intelectuali din comună și împrejurimi; slujește Păr. Gheorghe Oprean, protopopul tractului.

Răspunsurile liturgice le dă din altar corul improvisat în 3 voci de cei 13 preoți liturgisitori.

Solemnitatea crește cu cât intrăm mai adânc în fondul serviciului liturgic.

La «Pe tine te lăudăm», pianisimul corului din altar umple biserica de o atmosferă mistică. Intreg serviciul liturgic decurge solemn.

Corul din altar e condus de fostul paroh din Blăjei Ioan Demian, prezent la conferența noastră preoțească.

Însărcinat de conferența trecută, la sfârșitul liturghiei a predicat preotul Vasile Țetcu din Cetatea de Baltă, după «pericopa zilei», scoțând la iveală datorințele fiilor față de părinți, datorințe ce rezultă din iubirea și jertfa părinților pentru copii.

Predica a fost ascultată cu interes viu de poporul și intelectualii întruniți în biserică.

După săvârșirea slujbei parastasei pentru morți, invitându-se poporul la mărturisirile ce vor urma după slujba «vecerniei», corpul preoțesc se întruște în casa parohială, largă, modernă, ridicată acum 3 ani din jertfa și cu spese de 260 000 lei ale credinciosului fiu al acestei comune, negustorul Văndor din București, în amintirea tatălui său, fost preot în Suplac.

Aici Părintele Gh. Oprean, protopopul tractului, președintele conferenței, prin o vorbire instructivă, ținută în mod colegial cu sfătuirii și îndemnuri, la ora 11^{1/2} deschide ședința.

Toate chestiunile, dela ordinea zilei, s'au tratat într'o frățescă înțelegere a rostului ce-l au conferențele preoțești.

La ora 3 p. m. s'a săvârșit slujba vecerniei în asistența numeroasă a credincioșilor din Suplac.

Răspunsurile la ectenii le dă corul preoțimii.

La sfârșitul vecerniei conferențiază poporului preotul din Bahnea, Ion Oprea, vorbind despre alcoolism. Aduce dovezi, cu exemple din viața familiară, despre nenorocirile ce le face alcoolul, plagă socială ce distruge familie și societate.

Atenția, cu care a fost ascultat conferențiarul, e prinsoasă de mulțumiri ce i le-au adus poporul și clerul, adunat în biserică.

După mărturisirile credincioșilor, ne-am adunat de nou la casa parohială, unde s'a continuat ședința intimă, și s'a desbătut întreg programul conferenței de toamnă a despărțământului.

Terminând lucrările, ni se servește cina în casa parohială.

În urmă, apropiindu-se timpul de plecare spre casă, protopopul tractului, Părintele Oprean, mulțumește în numele clerului Părintelui Traian Popa și soției sale pentru prevenirea și buna găzduire de care am fost împărțășiți, ear la ora 6 seara plecăm spre gara comunei Laslaul mare, cu dorința vie de a ne întruni la viitoarea conferență de primăvară în frunțașă comună Băjei, de lângă Mediaș. *Pr. Iuliu Moldovan.*

Cum se vorbește alegătorilor...

(=) Taxele exagerate impuse în anul din armă, — în sarcina credincioșilor în deobște bine situați, — din partea bisericii laterane ardelenne, a provocat în rândurile poporului sășesc vit nemulțumiri, care ar putea da naștere chiar la scisiune, pânguritoare negreșit solidarității tradiționale a micului popor din Ardeal.

Un mijloc d'a abate gândurile lui negre dela jertfele bănești ce i se cer, este și campania furtanoasă ce o poartă frunțașii sași împotriva autorităților statului unde trăesc.

Eată, între pildele zilnice, una mai recentă:

În ziua de 8 Decembrie 1928, în adunarea ținută la Urauta din Sibiu, candidatul pentru un mandat în parlamentul român, dl Rudolf Brandsch, spune alegătorilor sași prezenți, între multe altele, că el, sașii, trăesc astăzi „într'o țară unde se găsesc, în posturi

însemnate, mii (!) de oameni, cari, după o lungă tradiție, nu consideră înșelătoria și furtul bunului public drept crimă, și introduc mentalitatea aceasta, s'ar putea zice conform urui plan, în cele mai largi cercuri ale populației, spre a o corupe».

Stricacțiunea, de care vorbește oratorul sășesc, a pătruns în societatea de azi atât de profund, încât — continuă dl Rudolf Brandsch — „și noi — sașii — ne-am molipsit de mocirla conruperii”, (S. D. Tageblatt, dela 11 Decembrie 1928).

Cine vor fi acei sași «molipsiți», de mocirla conruperii, o va ști mai bine vorbitorul, împreună cu prietenii săi; pe noi cari stăm departe de nețelegerile «familare» sășesti, «molipsirea» lor ne importă prea puțin.

Ne importă însă exagerările comise de dl candidat, care prezintă în public funcționarul statului român, în aproape totalitatea lor, ca «înșelători și hoți» în toate timpurile, — «o lungă tradiție» stă îndărătul lor...

Elementele destoinice și cinșite, — fără de care țara de peste Carpați, atât de huiată astăzi, n'ar fi existat un singur moment de-alungul veacurilor, — sânt pur și simplu «desfînțate» în discursul... unui candidat minoritar către alegătorii săi.

Licența politică merge, cum vedem, în pași gigantiici.

Rezultatul alegerilor în județul Sibiu

| La secția de votare | avereș-iorghisii | național-tărăniștii | liberalii | maghiarii | bloccul muncit. | lupișii | anulate |
|----------------------------------|------------------|---------------------|-----------|-----------|-----------------|---------|---------|
| Au primit voturi lista | | | | | | | |
| Sibiu I | 46 | 1075 | 37 | 108 | 21 | 11 | 10 |
| " II | 48 | 1192 | 46 | 60 | 32 | 8 | 13 |
| " III | 21 | 1130 | 22 | 110 | 58 | 8 | 6 |
| " IV | 12 | 1204 | 18 | 87 | 66 | 22 | 22 |
| " V | 15 | 1792 | 21 | 246 | 156 | 37 | 48 |
| Apoldulj. | 108 | 1795 | 41 | 10 | — | 17 | 59 |
| Avrig | 19 | 1925 | 231 | 7 | 3 | 44 | 23 |
| Cornățel | 150 | 1673 | 91 | 47 | 1 | 30 | 39 |
| Mercurea | 38 | 2091 | 33 | 20 | 10 | 39 | 39 |
| Noerich | 35 | 2080 | 87 | 21 | 4 | 31 | 10 |
| Oena-Sib. | 67 | 1778 | 85 | 211 | 2 | 43 | 26 |
| Oraț | 83 | 1469 | 64 | 6 | 2 | 50 | 12 |
| Poiana | 16 | 1443 | 145 | 2 | 2 | 25 | 25 |
| Rășinari | 61 | 2021 | 39 | 24 | 5 | 96 | 54 |
| Săliște | 293 | 1160 | 78 | 20 | 3 | 16 | 17 |
| Spring | 10 | 1661 | 23 | 5 | 1 | 25 | 15 |
| Șuramare | 54 | 1766 | 146 | 5 | 5 | 43 | 31 |
| Tălmaci | 18 | 1884 | 97 | 38 | 4 | 47 | 22 |
| Turnișor | 26 | 2112 | 98 | 9 | 5 | 24 | 21 |
| 1120 31251 1402 1036 380 616 498 | | | | | | | |

Cunoscând planurile bolșevismului și ale sectanților, voi indica, în cele ce urmează, mijloacele prin care preotul ar putea preîntâmpina propaganda în sate:

1. Prin *predici*. Preotul are puterea în cuvânt, în predică; cu ajutorul predicii preotul e dator să lămurească pe credincioși asupra dogmelor, tainelor, serviciul liturgic, sfinți, icoane; scurt, să le lămurească credința bisericii noastre. E dureros să vezi și să auzi cum sectanții atacă biserica și așezămintele ei, fără ca bietul țăran să poată răspunde pocăitului care i stă în față cu biblia la brâu, din cauză că țărani nu cunosc de ajuns «legea» lor.

Incepem lucrarea cu predici, conferențe religioase, (subscrisul le încerc cu bun succes) care să se țină după amiaza în biserică sau școală. E cu folos ca unele dintre conferențe să le țină învățătorii, medicii și alți

intelectuali din loc sau împrejurime. La acele conferențe să se execute și cântări corale religioase, cântate de societatea sfântului Gheorghe, sau orchestra.

Conferențe se vor ținea și în cadrul reuniunii femeilor, lămurindu-le asupra datorințelor de creștine.

Se va introduce cântarea universală în biserică. Prin cântările cu text și melodii atrăgătoare se va contrabalansa atacul sectant și se va dispune sufletul spre meditație religioasă. Ce superioară e muzica noastră bisericească, față cu melodiile străine ale sectelor!

În cadrul societății sfântului Gheorghe se va explica tinerilor pericoul bolșevic pentru țară.

Consiliul și comitetul parohial va fi însuflețit, prin vorbiri în ședințe dese, spre a dovedi în faptă că sânt apărătorii parohiei, fiind la timp și loc

potrivit apostolii mireni ai bisericii și ai instituțiilor ei.

Se vor organiza, cu parohienii, procesiuni solemne la holde, la cruci, cu predică în câmp sub cerul liber, spre a impune prin ordine, număr, și astfel a face pe ori care enoriaș a se simți mândru de legea lui.

Se introduc măsuri pentru a înceta cu beutura de la pomeni și privegherea din presara înmormântării (sărăcustă), și a schimba privegherile în momente de consolare pentru cei ce au pierdut pe cei dragi ai lor. Din practica mea personală amintesc, că la noi s'a încercat cu bun succes ștergerea pomenilor, fără ca să protesteze masa poporului împotriva sistării.

Se vor lua măsuri și împotriva concubinajului; se va face pretutindeni cercetarea bolnavilor, la patul lor de durere, și se vor rosti pentru bolnavi rugăciuni comune în biserică, rugă-

ciuni cu îngenunchierea tuturor credincioșilor pentru ușurarea boalei fratelui lor, fapt ce leagă sufletește pe creștini între olaltă...

În lupta aceasta contra pornirilor rele, munca preotului va izbuti, dacă va fi sprijinită întâi de parohieni apoi și de autorități.

Pr. Dionisie Bucur.

Evenimentele dela Zidul plângerilor. Guvernul englez a depus în camera comunelor o carte albă, în care se ocupă de cunoscutele evenimente dela Zidul plângerilor din Ierusalim. În această carte guvernul declară, că va lua toate măsurile să ajungă la o înțelegere deplină între mohamedani și evrei cu privire la chestiunea Zidului plângerilor. Atitudinea guvernului n'a satisfăcut opinia publică evreească.

Din Odorhei

— Corespondența —

În 26 Noembrie 1928 cu prilejul vizitației canonice a Sf. Sale p. r. protopop E. Stoia, elevii liceului «St. O. Iosif» din Odorhei, membri ai societății «Sf. Gheorghe», au aranjat o sezoană religioasă festivă, cu următorul program: Cuvânt de deschidere, rostit de elevul C. Roju, din cl. VII; Faptele omenești și răsplata lor, disertație de studentul I. Tadeu, pedagog al internatului; Rostul religioasă în viața omenească, disertația elevului Călarășu Vasile cl. VII. Apoi 4 elevi din clasele inferioare au declarat 4 poezii religioase, iar elevul Nicolăescu, din cl. VII a cântat la vioară câteva imnuri clasice.

În 6 Decembrie 1928 societatea ortodoxă a femeilor române din Odorhei a reprezentat, în folosul copiilor săraci, piesa: «Sora Beatrice», miracol în 3 acte de M. Maeterlinck, tradus de I. Minulescu. Cuprinsul: Sora Beatrice este o călugăriță care, ispitită de frumusețea și făgăduelile prințului Bellidor, părăsește, după mult sbucium sufletesc, mănăstirea, pentru a gusta din fericirea lumii. După plecarea ei, chipul sfintei Fecioare, în fața căreia ea se rugase, prinde viață, iar chipul soriei Beatrice, se îmbracă în hainele ei pentru a-i ține locul în timpul lipsei, așa încât surorile ei să nu observe nimic. Din chiar clipa plecării sale, sora Beatrice este iertată pentru rătăcirile sale, căci ea își va duce calvarul în această lume. Când surorile observă lipsa Sfintei Maria, întreabă și acuză pe sfânta Fecioară pe care o iau drept Beatrice, de dispariție. Deoarece ea tace, preotul o condamnă să fie bătută cu vergi și toate călugărițele, afară de sora Egliantina, o insultă și o târăsc în paraclysis spre a o pedepsi. Aici însă o mare minune se întâmplă: vergele se transformă în flori de crin, legăturile în ghirlande de trandafiri și întreg altarul se înclină în fața soriei Beatrice. Călugărițele înspăimântate recunosc în sora Beatrice o sfântă. În ultimul act, după 25 de ani, Beatrice se reîntoarce, îmbătrânită și istovită de dureri, în mănăstire. Sfânta Fecioară și-a reluat locul avut și a depus hainele soriei Beatrice lângă ea. Aceasta, zdrențuită, le îmbracă de frig și când surorile trec la rugăciune, o găsesc leșinată lângă sfânta Maria. Sora Beatrice își cere zadarnic iertare dela ele și le povestește zadarnic toată viața ei de păcate. Surorile știu că nu a părăsit mănăstirea, surorile o numesc «sfânta care le-a adus înapoi imaginea Mamei Domnului». Ele cred că ea aiurează, și Beatrice moare iertată de toți pentru multele dureri ce a suferit în lume. —

Rolurile principale le-au ținut dna Barbat și avocatul Constantin. Interpretarea admirabilă. Veni- peste 10 mii lei. Se vor ajuta copiii săraci, cu prilejul Nașterii Domnului, prin prezidenta M. Brezoeanu. Cor.

Dela sate

— Din Vâlcele —

Eră în ziua sfântului marelui ierarh Nicolae când, cu evlavie creștinului la astfel de sărbători, mă îndrept spre lăcașul sfânt al Domnului din comuna Vâlcele. Intru și, după ce-mi fac obișnuita închinăciune, mă alătur lângă o strană. Lume multă, ca la zi de praznic. Parastase, colivă, în cinstea celor care nu mai sânt, după tipic orânduite.

Slujbă înălțătoare, care a culminat în predica frumoasă, cu tălc

rostită, a părintelui din localitate. Mă scător era mai ales momentul, când slujitorul sf. altar, potrivit acestei zile, a adus urările sale de bine înaltului nostru Arhiepiscop Nicolae, dela Sibiu, cărmaci demn al nașii bisericii ortodoxe, rugând pe Tatăl ceresc a-l ține mulți fericiți ani «drept îndreptând cuvântul adevărului», la care poporul a răspuns în urale însuflețite de «să trăiască!».

Ca urmare a predicii mișcătoare, n'au lipsit nici faptele milei creștinești, care au împodobit în deosebi viața ierarhului Nicolae.

Di Radu Creangă, primarul comunei Prejmer, precum și dl avocat Dr. C. Moga din Brașov, fiul comunei noastre, inspirați de viața marelui ierarh «care a câștigat cu smerenia cele înalte, cu sărăcia cele bogate», prin Reuniunea femeilor au dăruit cel dintâi 3 metri stofă de lână, al doilea suma de Lei 500, pentru a fi imediat distribuită între sătenii cei mai năpăstuiți de soarte.

Moment duos s'a produs prin rândurile credincioșilor, când 4 orfani de ambii părinți au fost împărțșiți de creștineasca danie.

În aceste momente de reculegere sufletească îmi ziceam: Eată mijlocul sigur de îmbălbăzire a moravurilor zdruccinate, eată rolul tradițional al preoției noastre, eată doctoria care ne trebuie ztăzi mai ales, când ura, dușmănia, vanitatea își brăzdează adânc urmele între fiii aceluiaș neam, când dihonnia politicei destramă par'că și ultimul dram de înfrățire și dragoste.

În această deslănțuire de egoism brutal «veniți cei osteniți», veniți, apropiativă-vă de izvorul neseccat al Cuvântului propoveduit în lumina evangheliei lui Hristos și vă primeniți haina sufletului vostru, faceți-vă gata pentru întronarea binelui, dreptății și a cinstei, «căci vremile grele sânt». Liu.

Preoțimea și alegerile

Intr'o declarație, semnată de preoți români din județul Târnava Mare, în frunte cu mai mulți protopopi din partea locului, se protestează împotriva candidării la actualele alegeri pentru senat, în acel județ, a directorului de bancă Richard Schöpckéz din București.

Declarația spune:

«Noi nu am reprezentat nici când și nu reprezentăm nici astăzi un sentiment de intoleranță religioasă. Socotim însă, că este o profundă greșeală, ca dl Schöpckéz să se prezinte în fața credincioșilor noștri pentru a le cere încrederea.»

Județul Târnava Mare este județ cu desăvârșire creștin și, nici o legătură nu poate avea cu un evreu.

Exprimarea protestării noastre este pe deplin justificată. Noi nu putem lăsa să treacă peste capul nostru această jignire nemeritată, oricât de mult am ține să nu facem acte politice în cadrul misiunii noastre evanghelice.

De altfel ținem să afirmăm, că această declarație a noastră nu se îndreaptă împotriva unuia sau altuia din partidele politice și noi nu înțelegem să ne angajeză politicește sub nici un raport protestarea noastră creștinească».

INFORMAȚIUNI

Se apropie sărbătorile Crăciunului. Lumea cu dare de mână își împodobește casele cu multe și frumoase bunătăți, pe seama copișilor norocoși, cari nu știu încă ce este sărăcia și lipsa, și așteaptă an de an — nu în zădar — dărnăcia bunului Moș Crăciun.

În mijlocul veseliei, voi părinți și copii, trăiți în bogăție și îmbuibare, nu uitați cu desăvârșire, că undeva, nu prea departe de casa voastră caldă și luminoasă, se sbuciumă suflete amărâte de copii nefericiți, unii fămânzi, alții sdrențoși, tremurând de frig. În pustiu odăițelor lipsite de soare și de aer... Îndreptați-vă gândul și fapta acolo, spre cei buni și sărmani, pentru ca bucuria voastră, prin bucuria lor, să fie deplină.

Exemplu dat de un bun creștin. Toate zările din capitală aduc meritață laudă omului de inimă, dlui Ion Stănescu, care a făcut o măreață donațiune studențimii române, înscriindu-se astfel între bărbații cei mai de seamă ai timpului de astăzi și de mâne. Sărac la începutul carierei sale de mic negustor, Ion Stănescu s'a ridicat prin muncă aspră și cinstită, și cu neclintită credință în ajutorul Celui Atotputernic. Un număr însemnat de studenți săraci se adăpostesc acum în așezământul umanitar, pentru care Ion Stănescu a jertfit aproape o sută de milioane de lei.

Banane. Departamentul agricol al guvernului palestinian a reluat, pentru a doua oară, încercarea de a exporta banane palestinene în România.

ȘTIRI LOCALE

Jurământ. În cadrul unei solemnități înălțătoare s'a făcut în 6 l. c., pe platoul din fața școlii militare de Infanterie Nr. 2 Sibiu, depunerea jurământului de credință a elevilor din anul întâi, promoția «Alba-Iulia». Asistă reprezentanții autorităților civile și militare. După trecerea în revistă a trupe de elevi militari, protoereul I. Dăncilă celebrează serviciu divin, apoi rostește elevilor un bine simțit discurs talmăcindu-le ce însemnează jurământul care au să-l depună. Au mai vorbit: comandantul școlii, dl col. Teodorescu, și inspectorul învățământului în armată, dl general Gorschi. Producții corale, muzicale și literare au încheiat solemnitatea.

Concertul Reuniunii noastre de muzică, ai cărei membri sânt în parte și studenți în teologie dela Academia Andreiană, s'a dat în seara de 7 l. c., în sala Urania, și a obținut, ca de obicei, rezultat îmbucurător din toate punctele de vedere. Auditorul a avut ocazie nouă să verifice valoarea netăgăduită a elementelor din corul mixt al reuniunii, precum și munca neobositului ei dirigent, dl Nicolae Oancea. Alături compozițiilor de Mendelsohn și de Massenet, remarcăm o nesfârșită frumusețe în *Dolna* celui mai nou compozitor român, dl Sablin

Drăgol, autorul operei «Năpasta», izbutind să împletească, în Doina sa, mult admiratele melodii ale poporului nostru și să le toarne în forme neperitoare. Sala a rămas fermecată de felul cum s'a executat minunata Doină.

La succesul concertului au colaborat: dna Mioara Dr. Vill, soprană bine apretiată, cântând dn Loreley de Mendelsohn, dl I. Eilad, recunoscut virtuos, cu solo de vioară și acompaniament de orchestră, iar capela orașului Sibiu executând, în mod îngrijit, Rapsodia Română Nr. 1 de Gh. Enescu. Hora de Gh. Dima, cântată de cor și orchestră, încheie reușitul concert.

Convocare. Deschizându-se cu ziua de 1 Ianuarie 1929 o nouă școală de copii mici a statului în Cartierul Gușteritei (Strada Lupului Nr. 36) pentru bunul mers al învățământului în noua instituție de creștere și învățatură, va lua ființă un comitet școlar pe lângă menționata școală, care se va îngriji de buna administrare a acesteia. Incredințat fiind din partea dlui primar al orașului municipal Sibiu cu alegerea noului comitet școlar conform art. 100 § 9. din regulamentul pentru aplicarea decretului lege privitor la organizarea comitetelor școlare de pe lângă școlile primare și normale, convoc prin aceasta pe toți p. t. părinți, tutori și sprijinitori a școlii la adunarea generală, care se va ține la Duminecă 30 Decembrie a. c. ora 11 a. m. în localul școlii de copii mici a statului din loc, Str. Lupului 36. Dacă la aceasta adunare nu se vor întruși 1/3 din numărul total al alegătorilor, adunarea se va amâna pe Dumineca viitoare, când se va ține cu orce număr de alegători. Ordinea de zi: Alegerea a 4 membri în primul comitet școlar de pe lângă această școală. Nicolae Jordan, del. al prim.

Nr. 296/928.

(168) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Scroafa, protopopiatul Băița, se publică concurs, cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreună cu acest post sânt:

1. Întregirea dela stat, conform celor fasonate în coala B.
2. Câte una ferdelă cucuruz sfârmat dela circa 50—55 familii. Restul compete cantorului și crâșnicului.
3. Stola obișnuită în parohie.
4. Dreptul de mâna vite în pășunea comună, ca orce alt proprietar din loc.

Concurenții își vor înainta cererile, cu documentele cuvenite, oficiului protopopesc Băița, în termenul prescris, și cu prealabila încunoștințare a acestuia se vor prezenta în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Oficiul protopopesc ortodox român în înțelegere cu consiliul parohial din Scroafa.

Băița, la 2 Noembrie 1928.

Dumitru Secărea
protopop.

Nr. 431/928.

(166) 2-3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. II a Cîrăde, protopopiatul Mercurea, se publică concurs cu termen de 30 zile de la prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreună cu acest post sîn :

1. Salariul de la stat conform coalei B.

2. Sesiune parohială 32 jugăre, din cari 3¹/₂ jugăre luncă.

3. Casă parohială deplin cores-punzătoare și grajd.

4. Lemne de foc din pădurea bisericii.

5. Sto'a uzitată.

Concurenții își vor înainta cererile instruite în ordine oficiului protopopesc Mercurea și se vor prezenta în comună spre a face cunoștință cu poporul.

Mercurea, 1 Decembrie 1928.

Oficiul protopopesc ortodox român în înțelegere cu consiliul parohial.

Avr. S. Pecurariu
protopop.

A apărut, în a treia ediție, romanul:

MARTIRII,

de **Constanța Hodoș**, cu o prefață de Ion Gorun. București, Tip. I. Copuzeanu.

De vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu. Prețul 60 lei, și porto.

Citiți

MEMORIILE

Arhiepiscopului și Mitropolitului

Andrei Șaguna

Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrațiuni. Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Prețul: 25 Lei

A apărut în ediție nouă:

Frumoasa din Nor

și alte povești, de **E. HODOȘ**. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se pot procura următoarele **Albume de broderii și țesături românești**, de dna

MINERVA SCHAFFER n. COSMA

Album de broderii și țesături rom. vol. II 600

Caietul I Modele de cusături românești 25

" II " " " " 40

" III " " " " (8 foi) 80

Se pot trimite și prin poștă alăturând 10 lei spese de poștă.

A apărut:

Biserica Neamului și drepturile ei

Discurs rostit la discuția generală asupra proiectului de lege a Cultelor, în ședința dela 27 Martie 1928, a senatului român de

Dr. Nicolae Bălan

Arhiepiscop și Mitropolit

Un elegant volum de 120 pagini. Prețul 40 lei, plus spese postale 10 lei. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

A apărut

în a doua ediție revăzut și completat

Tipicul bisericii ortodoxe

Intocmit pentru trebuințele preoților, studenților în teologie și ale elevilor școalelor normale de

AUREL POPOVICIU

profesor la Școala Normală „Andrei Șaguna”

și se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. — Prețul Lei 100, plus spese postale Lei 15.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebunțat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană:

Introducere în sfintele cărți ale

Testamentului Vechiu

de Arhiepiscopul-Mitropolit Dr. VA SILE TARNAVSCHI prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400.—. La comanda se alătură Lei 20.— pentru spese postale.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se poate procura

Istoria bisericească universală

și

Statistica bisericească

de

Euseviu Popovici

profesor la Facultatea Teologică din Cernăuți

Curs oral în limba germană, ținut pentru ultima oară în anul academic 1909, revăzut și mai adăugit ulterior

Traducere

de

Mitropolitul Atanasie Mironescu

fost Primat al României

PREȚUL: Volumul I Lei 130.—

" II " 150.—

" III " 120.—

" IV " 200.—

plus spese postale Lei 30.—.

A apărut

în «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17 scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după **A. Huonder**, din limba germană

de

Ioan Moșoiu

profesor la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate comanda

ACAFISTUL

Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni

legat foarte fin, în plus, cu copcii și aurit. Prețul de Lei 400.—

A apărut:

Povătuitorul Creștinului Ortodox

de **Pr. Ioan Stefan Păpescu**

o minunată cărticică de rugăciuni și povești despre cum trebuie să se poarte creștinul adevărat în biserică. Prețul leg. 40 Lei. Broș. 20 plus Lei 10 spese. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Nou!

A APĂRUT:

Nou!

„Mie a vietui este Hristos!” ...

— Scrisori pastorale —

De Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul Lei 40, plus spese de poștă 10 lei

Teologie și Sacerdotiu

tipul clasic al păstorului ortodox și idealurile pastorale moderne, de Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul Lei 30.—, plus spese de poștă Lei 10

Misionarism cultural

de Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul 45 lei, plus spese de poștă 10 lei

Se pot comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

În editura Sfintei Mănăstiri-Neamțu, a apărut

Urmarea lui Isus Hristos

Ed. II-a. Prețul 35 lei

Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat postal.

Dela Librăria Arhidiecezană se pot procura

Notițe despre întâmplările contimporane

de **Ioan cav. de Pășariu**. Prețul Lei 100, plus spese de poștă Lei 15

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

Ancore

poezii religioase, patriotice și altele de **Ioan Al. Bran-Lemény** Prețul Lei 40.—, plus spese postale Lei 10.—

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se găsește de vânzare:

Cartea de bucate

POFTĂ BUNĂ,

de **ZOTTI HODOȘ**. Partea I completă, cu multe rețete de bucate obișnuite mai ales în Ardeal și Bănău. Conține:

În partea I A.: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Prețul 20 Lei;

În partea I B.: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, parfe-uri, înghețate, dulceturi, compoturi, numeroase menu-uri ș. a. Prețul: 20 Lei.

Trimisă prin poștă 5 Lei mai mult.

Din «Biblioteca Bunului Păstor» se găsesc la Administrația Revistei teologice:

Nr. 13. «*La cine ne vom duce?*» de **Dr. Gr. Cristescu**, profesor.

Nr. 14. «*La luptă dreaptă!*» de **Nicolae Colan**, profesor.

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare

Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu

prețuri moderate

Reclama este sufletul comerțului

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare cartea acum apărută

Piccolo

a cunoscutei scriitoare, dna **Constanța Hodoș**. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.